

# THALHEIMER Stadt Anzeiger

16. August 2017



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

## 8. Mittelalter-Heerlager

Und schon ist das 8. Heerlager zu Thalheim wieder Geschichte. Das Lager liegt verlassen, alle Teller geleert, der letzte Becher Met ausgetrunken, Kämpfer, Handwerker und Spielleute in alle Himmelsrichtungen verstreut. Doch die Erinnerung an ein großartiges Wochenende bleibt - an mutige Recken, die ehrenvoll kämpften, an Handwerk mit Meistern ihres Faches, an Gaukler und Spielleute zu ordentlichem Gelage und natürlich an viel Spaß und Gelächter. (Text: S. Seim / Fotos: Sven Dietrich)



# Öffentliche Bekanntmachungen

## Amtlicher Teil

### Wahlbekanntmachung der Bundestagswahl 2017

1. Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.<sup>1)</sup>

2. Die Stadt Thalheim/Erzgeb. ist in folgende 5 Wahlbezirke eingeteilt:

| WB  | Abgrenzung des Wahlbezirks   | Bezeichnung des Wahlraums                                     |
|-----|--|---|
| I   | Dorfchemnitzer Straße, Hammergrund,<br>Hofackersiedlung, Randsiedlung, Zwönitztalstraße,<br>Pionierweg, Bahnhofstraße, Hormersdorfer Weg   | Wolf's Kantine<br>ehem.Hoffmanns Imbiss,<br>Zwönitztalstr. 32 |
| II  | Äuß. Bergstr., Weststr., Moritzstr., Inn. Bergstr.,<br>Lessingstr., Tannenstr., Kantstr., Kleiststr., Inn. Kleiststr.,<br>Eichenweg, Buchenweg, Goethestr., Schillerstr., An<br>der Tabakstanne, Stollberger Str., Äuß. Lessingstraße,<br>Löfflerweg   | Grundschule, Kantstr. 36<br>(barrierefrei)                    |
| III | L.-Jahn-Str., Hauptstr., Friedrichstr., Unt. Bahnhofstr.,<br>R.-Koch-Str., Schulstr., Gartenstr., Grundstr.,<br>Heinrichstr., Äuß. Heinrichstr., Uferstr., Lindenstr.,<br>Bergstr., Roßtaler Weg   | Oberschule, Schulstraße 1                                     |
| IV  | Stadtbadstr., Rolandstr., Anton-Günther-Str.,<br>Feldstr., Berghausweg, Am Stollen   | Vereinshaus, Stadtbadstr. 12<br>(barrierefrei)                |
| V   | Am Plan, Bachweg, Chemnitzer Str., Gornsdorfer Str.,<br>Helenenstr., Jahnsdorfer Str., Kurze Str., Lutherstr.,<br>Meinersdorfer Str., Neue Wiesenstr., Nordstr.,<br>Parkstr., Unt. Hauptstr., Wallstr., Waltherstr.,<br>Wiesenstr., Morgenröte, Salzstr., Augustusstr.,<br>Jägerstr., Melanchthonstr., Müntzerstr. | Schulungszentrum Rote Halle,<br>Neue Wiesenstr. 5             |

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 14.08. bis 03.09.2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Rathaus Thalheim/Erzgeb. Hauptstr. 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.



## Öffentliche Bekanntmachungen

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
- b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Stadt Thalheim/Erzgeb. 16.08.2017



N. Dittmann  
Bürgermeister



### Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.08.2017 folgende Beschlüsse gefasst:

**Feststellung des Jahresabschlusses der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016**

**Beschluss: SR-339-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat beauftragt den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2016 festzustellen und das positive Jahresergebnis in Höhe von 149.973,69 Euro mit den bestehenden Verlustvorträgen in Höhe von 2.587.337,32 Euro zu verrechnen und den Restbetrag auf neue Rechnung vorzutragen.

**Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016**

**Beschluss: SR-345-2017**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat beauftragt den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, die Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016 zu erteilen.

**Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016**

**Beschluss: SR-346-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat beauftragt den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, die Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, Frau Ulla Stecher, für das Jahr 2016 zu erteilen.

**Entscheidung des Stadtrates über die Annahme von Spenden unter 100,00 Euro im Einzelfall (lt. Sammelliste)**

**Beschluss: SR-338-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der in der Anlage zur Beschlussvorlage aufgeführten Geldspenden.

Fortsetzung auf Seite 4

Seite 3



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Grundstücksverkauf aus dem „2. BA Wohngebiet Tannenstraße“ (Parzelle 6.1 und 6.2)

**Beschluss: SR-340-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat beschließt, die Baugrundstücke „Parzelle 6.1“ und „Parzelle 6.2“ aus dem „2. BA Wohngebiet Tannenstraße“ gemäß dem Entwurf des Aufteilungsplanes vom 21.07.2017 mit einer Größe von gesamt ca. 1.564 m<sup>2</sup> an Herrn Sven Rubel, whft. Am Steinberg 17 in 08297 Zwönitz (Parzelle 6.1) bzw. an Stephanie Rubel und Frank Loose, whft. Paradiesweg 8 in 08297 Zwönitz (Parzelle 6.2) zu verkaufen. Der Kaufpreis beträgt gesamt 101.660,00 Euro. Die Kosten des Kaufvertrages und seiner Durchführung, die Kosten der endgültigen Vermessung sowie die Kosten für einen zusätzlichen Hausanschluss für das Baugrundstück sind durch die Käufer zu tragen.

### Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Erhöhung der Energieeffizienz durch Erneuerung der Glasfassade Haupteingang, Erneuerung der Nebeneingangstür im Treppenhaus und Speiseraum, Abdichtung der Kellerdecke im Bereich Haupteingang, Einbau einer Lüftungsanlage im Kellergeschoß der Grundschule Thalheim/Erzgeb.“ - Vergabeermächtigung

**Beschluss: SR-341-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Erhöhung der Energieeffizienz durch Erneuerung der Glasfassade Haupteingang, Erneuerung der Nebeneingangstür im Treppenhaus und Speiseraum, Abdichtung der Kellerdecke im Bereich Haupteingang, Einbau einer Lüftungsanlage im Kellergeschoß der Grundschule Thalheim/Erzgeb.“ – Teilleistung „Einbau einer Lüftungsanlage im Kellergeschoß“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

### Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Teilrückbau der Gewerbebrache Friedrichstraße 1a, ehemalige Kofferfabrik Hanisch“ - Vergabeermächtigung

**Beschluss: SR-342-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Teilrückbau der Gewerbebrache Friedrichstraße 1a, ehemalige Kofferfabrik Hanisch“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

### Umsetzung Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013;

### Projektsteuerung Budget LASuV - Weiterbeauftragung entsprechend AHO

**Beschluss: SR-343-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt auf Grundlage des Honorarangebots der Bauer Tiefbauplanung GmbH die Weiterbeauftragung zur Projektsteuerung Budget LASuV entsprechend AHO in Höhe von 158.270,00 Euro brutto an das Ingenieurbüro Bauer Tiefbauplanung GmbH aus 08280 Aue. Die Vergabe erfolgt unter Vorbehalt der Zustimmung der Sächsischen Aufbaubank zum eingereichten Mehrkostenantrag für die ID 10103 des WAP zur Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013". Erst nach der Zustimmung der SAB (Erteilung Zuwendungsbescheid) wird die Vergabe der Projektsteuerleistung ausgeführt. Nach der Vergabe erfolgt die Information an den Stadtrat.

### Umsetzung Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013;

### Projektsteuerung Budget SAB - Weiterbeauftragung entsprechend AHO

**Beschluss: SR-344-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt auf Grundlage des Honorarangebots der Bauer Tiefbauplanung GmbH die Weiterbeauftragung zur Projektsteuerung Budget SAB entsprechend AHO in Höhe von 241.570,00 Euro brutto an das Ingenieurbüro Bauer Tiefbauplanung GmbH aus 08280 Aue. Die Vergabe erfolgt unter Vorbehalt der Zustimmung der Sächsischen Aufbaubank zum eingereichten Mehrkostenantrag für die ID 10103 des WAP zur Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013". Erst nach der Zustimmung der SAB (Erteilung Zuwendungsbescheid) wird die Vergabe der Projektsteuerleistung ausgeführt. Nach der Vergabe erfolgt die Information an den Stadtrat.

### Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Erneuerung der Lessingstraße in Thalheim/Erzgeb.“,

#### 1. Bauabschnitt

**Beschluss: SR-347-2017**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. hebt die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Erneuerung der Lessingstraße in Thalheim/Erzgeb.“, 1. Bauabschnitt in Höhe von 471.667,36 Euro an die Firma ATS Chemnitz GmbH aus Chemnitz, Beschluss-Nr. BV SR- 316-2017 auf und fasst folgenden neuen Beschluss: Der Stadtrat



# Öffentliche Bekanntmachungen / Informationen

der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Erneuerung der Lessingstraße in Thalheim/Erzgeb.“, 1. Bauabschnitt in Höhe von 676.193,09 Euro an die Firma ATS Chemnitz GmbH aus Chemnitz. Für die Maßnahme wurden Zuwendungen entsprechend der Richtlinie GRW-Infra bei der Landesdirektion Sachsen beantragt. Die Gesamtkosten betragen 1.100.000,00 Euro wobei sich diese Summe aufteilt in 935.000,00 Euro Zuwendungen und 165.000,00 Euro Eigenmittel. Da die Baumaßnahme jahresübergreifend bis in das Jahr 2018 sowie ein 2. Bauabschnitte geplant ist, verpflichtet sich der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. die notwendigen Haushaltsmittel für die Gesamtbaumaßnahme für das Haushaltsjahr 2018 für diesen Zweck entsprechend einzuplanen.

## Halbjahresbericht zum Haushalt 2017 IV-019-2017

Wurde vorgestellt.

### Nichtamtlicher Teil



#### Nächste öffentliche Stadtratssitzung

Am **Donnerstag, 21.09.2017** im Ratssaal des Thalheimer Rathauses, Beginn: **18.30 Uhr**  
Themen und Beschlussvorlagen finden Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformations-system) und als Auslage im Rathaus.

#### Polizeiposten im Rathaus

Sprechzeiten: donnerstags von 11.00 bis 18.00 Uhr und montags bis freitags bei Anwesenheit sowie nach telefonischer Absprache. > Telefon: 03721 / 262 55



#### Bauhof sorgt für Grünschnitt



Seit Beginn des Sommers bessern die Mitarbeiter des Bauhofes die Straßenbeläge vieler Straßen aus. Zudem wurden nun

in den letzten Wochen die Grünflächen gemäht, Hecken geschnitten und Unkraut entfernt. Es wachsen, grünen und blühen sämtliche Pflanzen und die Bauhof-

mitarbeiter haben ihre liebe Not, dem Wachstum so Einhalt zu gebieten, dass das Stadtbild an jeder Stelle einen gepflegten Eindruck macht. Gerade das Mähen rund um Parkplätze und Parknischen ist besonders aufwändig. Um diese Arbeiten tagsüber ausführen zu können, müssen Parkmöglichkeiten und Straßenabschnitte hin und wieder gesperrt werden. Wir erinnern hiermit alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer, die zeitweilige Verkehrsbeschilderung einzuhalten, so dass die Arbeiten zügig durchgeführt werden können.  
(Foto und Text: red)

#### !!! Feuerwehrleute dringend gesucht !!!

Schon lange ist es nicht mehr die einzige Aufgabe der Feuerwehr, Brände zu löschen. Einsätze bei Verkehrsunfällen und Katastrophen wie Überflutungen gehören ebenfalls dazu. Unsere Feuerwehr sucht neue Mitglieder. JEDER, der gern hilft, technisch interessiert und grundsätzlich gesund ist, kann sich zu folgenden Terminen über Aufgaben u. Mitgliedschaft im Feuerwehrdepot an der Stadtbadstraße informieren.

#### TERMINE und THEMEN im Mai und Juni:

- 28.08.17 18.00 Uhr Arbeitsdienst Müller, T.
- 29.08.17 18.30 Uhr Grundtätigkeiten nach FwDV 1 Sporbert, U.
- 12.09.17 18.30 Uhr Löschwasserversorgung Müller, T.



**Freiwillige Feuerwehr  
der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

Noch freie Termine von August bis Dezember zur Verfügung.



## Haus der Heimatkunde in Thalheim

Diese Weihnachtspyramide wurde dem Heimatkundlichen Verein als Leihgabe von Sylvia Schlicke zur Verfügung gestellt. Herr Dieter Auerbach, Herr Siegfried Schindler und Dr. Hartmut Scheibner vom Heimatkundlichen Verein Thalheim e. V. suchen noch geeignete geschnitzte Figuren (Höhe ca. 20 cm), möglichst von Thalheimer Schnitzern geschaffen, als Leihgabe für das Haus der Heimatkunde neben dem Thalheimer Rathaus. (Foto und Text: red)



fried Schindler und Dr. Hartmut Scheibner vom Heimatkundliche Verein Thalheim e. V. suchen noch geeignete geschnitzte Figuren (Höhe ca. 20 cm), möglichst von Thalheimer Schnitzern geschaffen, als Leihgabe für das Haus der Heimatkunde neben dem Thalheimer Rathaus. (Foto und Text: red)

**Noch ist es nicht so weit,  
die schöne, besinnliche Weihnachtszeit...**



**Liebe Thalheimerinnen  
und Thalheimer,**  
die Arbeitsgruppe Stadtmarketing und die Stadtverwaltung Thalheim suchen für unseren Weihnachtsmarkt einen großen Weihnachtsbaum und Nadelbäume zum Schmücken unserer Stadt.

Wenn Bäume kostenlos zur Verfügung gestellt werden können, melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Roscher unter 03721/26226. Vielen Dank

## Volksbank Chemnitz eG spendet 500 Euro

Am 19. Juli 2017 übergab Filialleiter Ronny Grahmann der Volksbank Thalheim dem Heimatkundlichen Verein Thalheim e. V. eine Spende von 500,00 Euro.



Da dem Verein auch die Erhaltung der Wandgemälde in der Neukirchner Fabrik sehr am Herzen liegt, spendeten sie dafür der Stadtverwaltung Thalheim 250,00 Euro. Hiermit sprechen wir ein großes Dankeschön an alle Beteiligten aus. (Foto und Text: red)

\* \* \* Danke \* \* \*

**für die tolle Aufnahme von Thalheim/Erzgeb.**

von Wolfgang Colditz



von Patrick Hahn



Wer hat noch mehr schöne Fotos von Thalheim? Historisches, Aktuelles, schöne Landschaften und/oder Gebäude etc. Wir freuen uns jetzt schon über schöne Bilder, welche wir dann auch für unseren Internetauftritt und für unseren Thalheimer Stadtanzeiger verwenden können.  
[\(red\)](mailto:stadtinfo@thalheim-erzgeb.de)

### Es darf und wird gelacht werden.

Am 30.09.2017, 17 Uhr im Ratssaal Thalheim  
zur Thalheimer Verkaufsnacht.

#### Eberhardt Börner

liest und plaudert aus seiner zweiteiligen  
humorvollen Buchreihe

### „Zu Hause im Erzgebirge“



Von Turm zu Turm über  
2.127 Stufen durch Land  
und Humor der Erzgebirger



Allerlei Neuwür-  
schnitzer Gerü(i)chte  
für jedermann

### „Thalheimer Fahrdienst im Einsatz“

Ein anfängliches Anliegen in der Stadtratssitzung eines Thalheimer Bürgers wurde aufgegriffen und umgesetzt. Nach kleinen Startschwierigkeiten kam der Bus der Tagespflege „Am Eisenweg“ Anne Uhlig & Doreen Kempt GbR ins Rollen. Interessierte Bürgerinnen und Bürger meldeten sich im Thalheimer Rathaus bei Frau Roscher und schon ging es los. Treffpunkt ist immer donnerstags, 10 Uhr an der Parkstraße in Thalheim. 11.30 Uhr werden sie wieder Heim gefahren. Seitdem fahren sie nun jede Woche mit zum Einkaufen.



Foto: Haltestelle an der Tannenstraße

Nach einem weiteren Artikel in der Freien Presse meldeten sich erneut interessierte Bürgerinnen aus Thalheim. Diesmal von der Tannenstraße. Am 04.05.2017 startete dann erstmalig unser Fahrdienst auch an der Tannenstraße. Eine zweite Haltestelle, neben der Parkstraße, war nun eingerichtet. Hier geht es ebenfalls jeden Donnerstag 09.50 Uhr zum Lebensmittelmarkt. Weitere Treffpunkte, wie zum Beispiel an der Hofackersiedlung, Stadtbadstraße,... werden gern noch von der Tagespflege „Am Eisenweg“ Anne Uhlig & Doreen Kempt GbR entgegen genommen.  
(Tel.: 037296/5468860) (Foto und Text: red)



### Herbstliches Dekomaterial gesucht

Für unsere 6. Erntedankkrone können bis zum Mittwoch, 20.09.2017 getrocknete Blumen, Früchte, Zierkürbisse und Ranken im Rathaus Zi. 2.02 oder im Juweliergeschäft Weißbach abgegeben werden.



Am 23.09.2017, um 18 Uhr wird die Krone dann von den Thalheimer Kirchengemeinden geweiht.  
Sie sind herzlich dazu eingeladen.

(AG Stadtmarketing)

### 6. Thalheimer Erntekrone

Seit Anfang August laufen bereits die Vorbereitungen für die 6. Thalheimer Erntekrone auf Hochtouren. Abstimmungen mit den Kirchengemeinden, das Einholen von Getreide auf den Feldern der Gornsdorfer Agrargenossenschaft und das Sammeln für den Kronenschmuck sind momentan wichtige Aufgaben der Arbeitsgruppe Stadtmarketing aus Thalheim. Hierbei geht nochmals ein großer Dank an alle Beteiligten



und vor allem an Familie Weißbach, die viele Abende auf den Feldern verbrachten, um genügend Getreide für die Grundkrone zu holen. Wir hoffen, dass wir auch in diesem Jahr genügend Dekorationspflanzen bekommen, damit die Frauen vom „Altarschmuck“ der evangelisch-lutherischen Kirche wieder mit viel Liebe zum Detail schmücken können. (red)

**Bauernregel:**  
Fängt der August mit Hitze an,  
bleibt sehr lang die Schlittenbahn.



Unsere Partnerstadt BECOV NAD TEPLOU feierte vom 14. - 16.07.2017 ihr Petschauer Fest. Erleben durfte man einen großen Festumzug, ein Frühstück im Botanischen Garten sowie Feierlichkeiten in der Altstadt rund um Schloss und Burg. (red)

## Rätsel

wer formulierte...? (8)

Liebe Leserinnen und Leser, zu unserer Frage in der Juli-Ausgabe: Es war der Stadtchor Thalheim, der in direktem Zusammenhang mit dem Internationalen T(h)alheim-treffen des Jahres 1991 von Kathrina Kucera und Ursula Greim gegründet worden war.

Heute heißt unsere Frage, wer formulierte,

dass der Sommer in Deutschland nur ein grün angestrichener Winter sei?

- a) Heinrich Heine
- b) Wilhelm Busch
- c) Karl Valentin

Der Autor dieser Feststellung unternahm als Student eine Harzreise und veröffentlichte darüber 1824 einen Reisebericht.



Am Hexentanzplatz bei Thale im Harz

## „THALHEIM - WELTWEIT“



Der Flughafen Kunduz ist ein Flughafen mehrere Kilometer südlich der nordafghanischen Stadt Kunduz



Jones Beach auf Long Island, New York. Direkt am Atlantik.



Flughafen  
Singapur

Lipno Nad Vltavou - ist eine Gemeinde im Okres Český Krumlov in Tschechien.



Wer hat noch mehr schöne Fotos, welche in diese Rubrik passen? Wir freuen uns jetzt schon über schöne Bilder, welche wir dann auch für unseren Internetauftritt und für unseren Thalheimer Stadtanzeiger verwenden können. (stadtinfo@thalheim-erzgeb.de) (red)



## Unser Stadtchor Thalheim e. V. empfiehlt:

- \* 27. August ab 14 Uhr
- \* 17. Sept. 15 Uhr



- 3. Sommerfest auf dem Gelände der Neukirchner Villa „Alles singt“, 4. Konzert mit mehreren Chören im „Bürgergarten“ Stollberg**

### Und nun etwas Besonderes:

Möchten Sie am 06.01. 2018 mit dem bekannten Ural Kosaken Chor in unserer renovierten großen Thalheimer Ev.-Luth. Kirche mitsingen und ein großes Konzert zum „Dreikönigstag“ gestalten? Dann merken Sie sich bitte den **09.09.2017** vor: An diesem Tag lädt unser Stadtchor um **15 Uhr in unseren historischen Ratsaal** zur **Öffentlichen Konzertvorstellung** ein. Die Proben zum Konzert werden anschließend jeden Mittwoch ab 19 Uhr ebenda stattfinden. Das Motto der Sängerinnen und Sänger lautet: Je mehr Begeisterte mitsingen, desto schöner wird das Gemeinschaftskonzert sein. Das große Konzert wird nicht nur zu Epiphanias 2018, sondern gleichzeitig zum ersten Tag des russischen Weihnachtsfestes (6. und 7. Januar) erklingen. Gesungen werden gemeinsam deutsche und russische Weihnachtslieder, unsere Gäste - die Ural Kosaken - intonieren dazu u.a. altrussische Choräle, unser Stadtchor lässt bekannte Winter- und Weihnachtslieder erklingen. Und das wird Ihnen und uns ganz bestimmt zu Herzen gehen. Singen Sie doch einfach mit.



Keiner muss Noten kennen. Es wird auch niemand zum Vorsingen aufgefordert. Lassen Sie sich einmal auf ein besonderes Gemeinschaftserlebnis ein. Und wenn Sie noch unsicher sind, dann kommen Sie am **27.08.2017** auf das Gelände der Neukirchner Villa in Thalheim. Dort findet **14 Uhr das 3. Sommerfest** unseres Stadtchores e.V. statt. Sie können dort hören und mitsingen. Ja - mitsingen, denn unser Chor wird nicht nur seine Hits präsentieren, sondern auch mit Schlagern, Evergreens und internationalen Rhythmen Ihre Lust am Mitsingen fördern. Übrigens: Unsere lieben Gäste sind Dr. Oelschlegel und Freunde mit „Wien-er Kaffeehausmusik“ aus Hormersdorf. Und DAS ist es: Wussten Sie, dass in Deutschland immer mehr Menschen singen? In allen Generationen singt und klingt es wieder mehr aus den Kehlen.

Es ist, als ob das Hören langweilig wird. Ohrstöpsel? Nein, danke! Ich will selbst singen. Und auch wenn niemand gleich ein Luciano Pavarotti oder Robby Williams wird, probieren geht über studieren. Es muss nicht jeder ein Star sein, um Freude an der Musik zu haben. Allein? Nein. Mit vielen anderen. Das ist es, was zählt. Und der Vorteil: Da kann ich dann auch meine Schwächen ein bissel verstecken. Denn es soll niemand außen vor bleiben, weil er denkt: Das kann ich doch gar nicht. **Jeder kann – wenn er will! Ganz bestimmt.** (Foto und Text: Stadtchor Thalheim e.V.)

## Tags des offenen Denkmals am 10. September 2017

„Macht und Pracht“ heißt das bundesweite Motto des Tags des offenen Denkmals am 10. September in diesem Jahr. Das Thema besticht durch sehr breite Interpretationsmöglichkeiten, die es Ihnen als Veranstalter und Organisatoren leicht machen, Anknüpfungspunkte für die Präsentation Ihres Denkmals zu finden. Architektur und Kunst drücken seit jeher den Wunsch ihrer Erbauer, Erschaffer und Auftraggeber aus, Schönheit, Wohlstand, weltliche und religiöse Machtansprüche abzubilden. Dies geschieht durch Form- und Materialwahl, den Einsatz von Technik und Technologien, die Art der künstlerischen Ausgestaltung mit Farben, Motiven und Ornamentik, den gewählten Bauplatz und die Qualität der eingebundenen Baumeister, Architekten, Künstler und Handwerker. Vieles davon nehmen wir als vollkommen selbstverständlich wahr, einfach weil wir unser baukulturelles Erbe als gegeben annehmen. Der Tag des offenen Denkmals 2017 möchte Sie und Ihre Besucher dazu anregen, sich mit den vielfältigen Ausdruckformen von „Macht und Pracht“ in allen relevanten Bereichen von Architektur- und Kunstgeschichte einmal bewusster auseinanderzusetzen. Das Eckhaus Friedrichstraße 1a verbirgt sich derzeit noch hinter einem Baugerüst und befindet sich mitten in der



Sanierung. Über 10 Jahre verbrachte das imposante Gebäude im „Dornröschenschlaf“. Bis zum Jahresende sollen die Baumaßnahmen in den 4 großen Wohnungen u. der Gewerbeeinheit im Erdgeschoss noch laufen.

Am 10.09.2017 kann ein Teil des Gebäudes besichtigt werden, es werden historische Pläne und Fotos präsentiert sowie die aktuellen Planunterlagen zum Umbau gezeigt. In der Neukirchner Villa gibt es am Nachmittag dann die Ausstellungseröffnung mit alten und neuen Fotographien rund um die Villa. 2010 begann die Sanierung des Gebäudes und es ist erstaunlich, wie schnell man den alten Zustand vergisst. Die Fotoausstellung stellt die alten und neuen Aufnahmen gegenüber.



Ein Plakat dazu finden Sie auf Seite 11.  
Fotos: K. Kircheis, Text: [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de))



### Altenpflegeheim „Thalheimblick“ im Juni und Juli



Am 21.06.2017 war die Klasse 2a der Grundschule Thalheim bei uns zu Gast. Gemeinsam gestalteten wir Bilder zum Thema „Sommer“ und tauschten Gedichte aus. Danke an den Klassenleiter Herrn Kroschk und die Kinder.

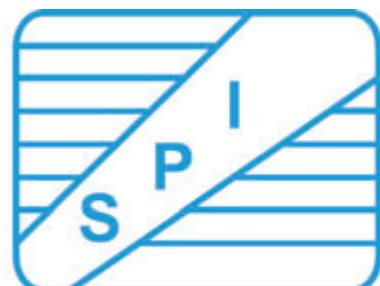


Am 29.06.2017 waren die Kinder der „KiTa „Bienenkorb“ mit Tante Sandra zu Gast. Sie brachten viel Musik, Tanz und Lachen zur „Geburtstagsfeier des Monats“ April bis Juni mit. Anschließend gab es Kaffee, Torte und eine Sektrunde mit guten Gesprächen und Rückblick auf vergangene Zeiten.



Die Gruppe „De HAAMITLEIT“ spielte zu unserem diesjährigen Sommerfest am 06.07.2017. Es wurde gesungen, geschunkelt und natürlich gegessen. Besonders lecker war das Eis vom Eiswagen des „da vinci“ aus Stollberg. Ein Dank an alle Spender, die dieses Fest ermöglicht haben und natürlich an unseren Gott für das wunderschöne, sonnige Wetter.  
(Fotos u. Text: Altenpflegeheim „Thalheimblick“)

### SPI Thalheim feiert



Wege bereiten, Wege begleiten  
1992 - 2017

In diesem Jahr feiert das SPI Thalheim sein 25-jähriges Bestehen. Die Schule zur Aus- und Weiterbildung im sozialen Bereich ist seit dem Jahr 2004 in Thalheim ansässig und bildet hier die Berufsbilder der Heilerziehungspflege und Sozialassistenz aus. 25 Jahre als freie Schule ohne großen Träger im Hintergrund zu bestehen, ist eine besondere Leistung, wie Rico Stodolka (29), Schulleiter und Geschäftsführer sagt:  
„Die vergangenen Jahre waren auf Grund der geringen Zuschüsse für freie Schulen durch das Land Sachsen und der geburtenschwachen Jahrgänge sehr hart und einige Schulen in der Umgebung, die wie wir keinen großen Träger im Hintergrund haben, haben es nicht geschafft. Dass es uns nach so langer Zeit noch gibt und wir erfolgreich ausbilden können, erfüllt uns natürlich mit großem Stolz und zeigt auch, dass unsere Arbeit sehr nachhaltig aufgebaut ist. Mittlerweile kommen bereits die Kinder ehemaliger Schüler und Schülerinnen zu uns, um ebenfalls am SPI ihre Ausbildung zu machen, das spricht ja schon für 25 Jahre qualitativ guter Arbeit.“



Gegründet wurde die Schule am 01.07.1992 von Frau Dr. Elke Stodolka in Beutha. Nach dem Umzug nach Thalheim 2004, wo man bessere Bedingungen vorfand, etablierte sich die Schule durch die Arbeit in verschiedenen Verbänden schnell als besonders spezialisierter Ansprechpartner für die sozialen Aus- und Weiterbildungen in Sachsen. So wirkte das SPI maßgeblich an der Entwicklung der sogenannten „Heilpädagogischen Zusatzqualifikation für Erzieher/innen“ mit und erhielt im Jahr 2003 den Innovationspreis für Weiter-





**Auf der Ausbildungsmesse Stollberg: v.l.n.r.: Cornelia Junghof (Lehrerin), Rico Stodolka (Schulleiter), zwei Schülerinnen der Heilerziehungspflege**

bildung für das Projekt zur Weiterbildung von geistig behinderten Erwachsenen.

Rico Stodolka übernahm dann die Leitung der Einrichtung in 2. Generation am 01.05.2016 und wurde für die erfolgreiche Unternehmensnachfolge mit dem vom sächsischen Wirtschaftsministerium verliehenen Meilensteinzertifikat 2016 ausgezeichnet.

Im Rahmen des Jubiläums in diesem Jahr wird noch einmal umfangreich in den Ausbau und die Modernisierung des Schulhauses in der Stollberger Straße 22a investiert. Darüber hinaus findet am 18.11.2017 von 10 Uhr bis 14 Uhr in den Räumlichkeiten der Schule eine Treffen ehemaliger Schülerinnen und Schüler mit dem Team des SPI statt. (Fotos u. Text: R. Stodolka)

**Die Welt gehört dem, der sie genießt.  
- Giacomo Leopardi -**



Traum erfüllt und mein Geschäft eröffnet. Wie schnell die Zeit vergeht! Das Sortiment ist stetig gewachsen und es werden auch immer neue Produkte dazukommen. Ich danke meiner Kundschaft für das mir entgegengebrachte Vertrauen und freue mich auf die kommende Zeit. Ein ganz besonderer Dank geht an meine beste Freundin Steffi und an meine „Perle“, Brigitte Kinder. Ohne die beiden wäre so vieles nicht möglich gewesen. DANKE für alles! Ich danke dem Blumengeschäft Simone Müller für den „grünen Daumen“ (den ich leider - noch - nicht habe) und die wunderschönen Bepflanzungen. Danke an Kosmetik Jenny, Katrin Bauer vom Sport- & Buch-Shop und Familie Kluge für die wirklich so tolle Nachbarschaft und Hilfe. Meine Kunden werden weiterhin die Möglichkeit haben viele Produkte zu probieren. Weinverkostungen, Info-Abende zum Thema Schokolade und Whisky- u. Gin-Tastings sind geplant und das erste Whisky-Tasting wird im September stattfinden. Lassen Sie sich überraschen! (Brosch)

Am 16.09.2017 wird mein kleines und feines „AROMA“ ein Jahr alt Vor einem Jahr habe ich mir meinen lang gehegten

**Tag des offenen Denkmals®**  
**10. September 2017**  
**Macht und Pracht**  
**Wohnhaus „Hanischfabrik“**  
**Friedrichstraße 1a in Thalheim**  
**10.00 – 14.00 Uhr**  
**Es erwarten Sie:**  
Besichtigung der sanierten Wohnräume - Baustellenbegehung -  
**Ausstellung zur Geschichte des Hauses und Einblick in die Umplanung**  
**Neukirchner Villa**  
**R.-Koch-Straße 5 in Thalheim**  
**16.00 – 19.00 Uhr**  
**Es erwarten Sie:**  
Führungen durch Haus und Garten und Ausstellungseröffnung:  
**Fotoimpressionen „Damals und Heute – Die Neukirchner Villa im Wandel der Zeit“**



Auskünfte zur bundesweiten Aktion:  
Deutsche Stiftung Denkmalschutz  
Schlegelstraße 7, 53113 Bonn  
Tel. 0228 9091-0  
Spendenkonto  
Commerzbank AG  
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400  
BIC: COBA DE FF XXX

Das Programm finden Sie im Internet unter: [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)



## Herzlichen Glückwunsch

**25 Jahre Tupperware-Agentur Kinder**



Im Juli 2017 jährte sich die Gewerbeanmeldung der Tupperware-Agentur Kinder zum 25. Mal. Aus diesem Grund besuchte Bürgermeister Nico Dittmann das Unternehmen, um zu diesem Geschäftsjubiläum im Namen der gesamten Stadtverwaltung zu gratulieren sowie ein Präsent zu überbringen.

Seit nun 25 Jahren vertreibt Frau Brigitte Kinder Tupperware, präsentiert auf Tupper-Partys die neusten Trends, stellt Kochrezepte vor und berät jederzeit gern zu allen Produkten. Alle, die Tupperware kennen oder erst kennenlernen wollen, dürfen sich in diesem Jahr auf ein Feuerwerk an Produktneuheiten, Ideen und Vorteilen für Kunden, Gastgeber und Partygäste freuen, denn Tupperware feiert in Deutschland den 55. Geburtstag. Aus diesem Anlass möchte Frau Kinder sich bei allen „Tupper-Fans“ recht herzlich bedanken. Sie sagt: „Danke, dass ich in Ihrem Wohnzimmer Gast sein durfte und wir alle gemeinsam ein Stück ‚Tupper-Geschichte‘ geschrieben haben.“ Telefonisch zu erreichen unter 03721/86175 (Foto und Text: red)



## Aus der Geschichte der alten Thalheimer Mühlen



Zweifellos wurde die Entwicklung Thalheims durch die fleißige Arbeit in den historischen Mühlen unseres Ortes maßgeblich beeinflusst.

Ein Gesuch der Thalheimer Gemeinde von 1599 verdeutlicht die enorme Bedeutung des wasserreichen Dorfes Thalheim als Mühlenstandort im Amt Stollberg:



„Wir Richter und Schöppen sampt der gantzen gemein alhier zu Thalheim“ erklären, „das die gemeine offt willens gewesen noch eine Müle zu bauen, auß ursache, das unser Müller Thomas Nebel uns mit dem Malen nicht fördern kann“, vor allem, wenn „am Mahlwasser mangel furfallett, so mus gemelter unser Müller ins Amptt ... viel getreidig malen, Dadurch wir auch noth und mangel leiden müssen, Weil dann gemelter Müller ... sich erbotten, ehr wolle selbsten noch eine Müle bauen und solche mit seinem Sohn bestellen, auch die Gemeine so wol das Amptt mit malen notturftiglichen versorgen, das keine Klage noch mangel vorfallen sollte, Als ist eine gantze gemeine wol zu frieden, das ehr eine Müle etwan uff ein oder zwene genge bauen mag, darzu wir ihme denn auß unser gemein einen raum vorgunstigen wollen...“

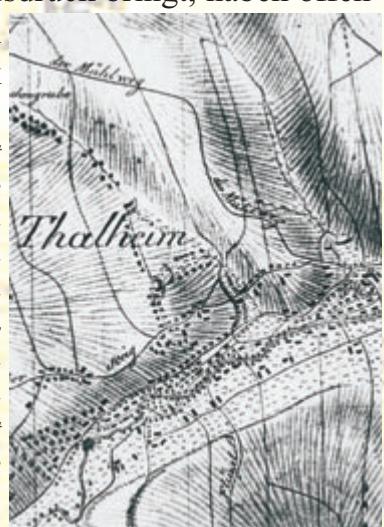
Der tatkräftige Müller Thomas Nebel starb bereits 1603. Sein älterer Sohn Balthasar führte das Mühlengut weiter und der jüngste Sohn Lorenz übernahm die neu erbaute Niedere Mühle. Auch die anderen Söhne Thomas Nebels sowie zahlreiche Enkel und Urenkel waren als Müller in Thalheim und mehreren Nachbarorten tätig.

Auch der historische „Mühlweg“ zwischen Thalheim und Brünlos bezeugt, wie wichtig Thalheims Mühlen für die gesamte Region waren. Der Verlauf dieses offenbar sehr alten Verkehrsweges ist gut anhand alter Risse und Karten aus dem 17. und 18. Jahrhundert auszumachen (Zimmermann um 1610, Meilenblatt um 1790). Heute ist dieser historische Weg allerdings nur noch in Fragmenten erhalten.

Im Rahmen der alten Thalheimer Gemeinderügen wird ebenfalls ausdrücklich auf den „Mühlweg, von der obern Mühle ins Brünloß“ hingewiesen. Wie es sein Name zum Ausdruck bringt, haben offensichtlich auf dem Mühlweg die Brünloser Bauern ihr Getreide zum Thalheimer Mühlengut - und im Anschluss dann das Mehl wieder zurück nach Brünlos transportiert.



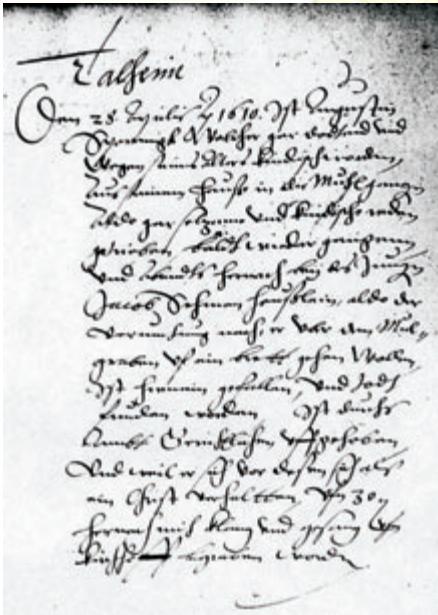
Thalheims Ortsmitte um 1700. Ausschnitt aus dem Modell des Heimatkundlichen Vereines. 5) Gemeindeschmiede, 6) Kirchlein mit Ringmauer, 7) Pfarre, 8) Kirchschule, 9) Erbgericht mit Brau- und Malzhaus, 10) Mühlengut, 11) Niedere Mühle, 12) Richtermühle. Auch der „Richtermüllerreich“ ist zu erkennen. Der „Mühlweg“ vom Mühlengut nach Brünlos ist im Meilenblatt (um 1790) eingetragen (rechts).





Nicht nur einmal ist es in den Thalheimer Mühlen zu tragischen Unfällen gekommen. Aber auch die, das Dorf durchziehenden, Mühlgräben bargen Gefahren. Dem alten Thalheimer Bauern August Sparing wurde der leichtsinnige Versuch, einen dieser Gräben zu überqueren, zum tödlichen Verhängnis. Folgendermaßen wurde der Unglücksfall im Stollberger Amtsgerichtsbuch niedergeschrieben:

*„Den 28 Aprilis Anno 1610 Ist Augustin Sparringk Welcher gar dodtned und Wegen seines Alters kindisch worden, Aus seinem Hauße in die Muhl gangen, Aldo gar selzame und kindische reden getrieben, baldt wieder gangen, Und Abendts hernach bey des Jungen Jacob Sehmen Heußlein, aldo der Vermuthung nach er über den Mulgraben uf ein brett gehen wollen, Ist hienein gefallen, und todt funden worden, Ist durchs Amt Gerichtlichen uffgehoben, Und weil er sich vor deßen sich als ein Christ verhaltten, ufn 30 ten hernach mit Klang und gesang ufn Kirchhoff begraben worden.“*



Die **Wiesenmühle** wurde erst 1838 durch Friedrich Traugott Walther erbaut. Sie gehört damit nicht zu den alten Thalheimer Mühlen, ist aber die einzige erhalten gebliebene Mühle im Ort und ein lohnendes Ausflugsziel.

Anlass und Ausgangspunkt für diesen historischen Streifzug durch die Geschichte der alten Thalheimer Mühlen war das Jubiläum der ehemaligen Richtermühle, deren Bau vor 400 Jahren erfolgte. Bauherr dieser Mühle war der **Richter Brösel Sehm (1559-1634)**, eine der bedeutendsten Persönlichkeiten der Thalheimer Vergangenheit. Um 1591 zum Ortsrichter bestimmt, stand Sehm vier Jahrzehnte lang an der Spitze der politischen Gemeinde Thalheim.

Nachdem er bereits um 1584 das väterliche Gut übernommen hatte, erwarb Brösel Sehm um 1601 mit dem Thalheimer Erbschenkengut das teuerste und ertragreichste Anwesen des Ortes. Bis 1612 vergrößerte er seinen Besitz um zwei weitere Bauerngüter und wurde so zum einflussreichsten und vermögendsten Mann im Dorf. Schon 1597 war Sehm im „Waschstein“-Bergbau aktiv. Mit dem ab 1615 erfolgten Bau der „Richtermühle“ und der nach 1623 durchgeführten Errichtung eines Malzhauses erschloss sich der tatkräftige Richter langfristig weitere Einnahmequellen und gab der wirtschaftlichen Entwicklung Thalheims bedeutende Impulse. Besonders das lukrative Geschäft mit dem Mälzen, Brauen und Schenken von Bier, welches auf Grund uralter Privilegien nur dem Erbschenkengut vorbehalten war, ließ die Groschen, Taler und Gulden in Sehms Kasse klingen.

Inzwischen schon über 60 Jahre alt, erreichte Brösel Sehm 1624 beim Kurfürsten Johann Georg I. die erbliche Belehnung seines Schenkengutes mit dem Richteramt. Er ist damit der erste Thalheimer Erbrichter und eine der herausragendsten Gestalten unserer Heimatgeschichte.

Heute erinnert nur noch der „Richtermüllerteich“ im Zentrum Thalheims an die ehemalige Richtermühle und ein bedeutendes Kapitel im Geschichtsbuch unserer Stadt.





## Deutsches Rotes Kreuz Gutes tun und darüber sprechen: DRK-Blutspendedienst freut sich über persönliche Empfänger-Geschichten

Im Versorgungsgebiet des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost (Bundesländer Berlin, Brandenburg, Hamburg, Sachsen und Schleswig-Holstein) werden täglich rund 1900 Blutspenden benötigt. Viele Tausend Spenderinnen und Spender tragen dazu bei, dass die Patientenversorgung an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr und auch in Notfallsituationen sichergestellt werden kann. Ihnen gilt nicht nur unser besonderer Dank, sondern auch der zahlreicher Patienten, die zum Überleben auf Blutprodukte angewiesen sind. Bei Menschen, die selbst bereits eine Bluttransfusion erhalten haben, steht oftmals eine sehr persönliche und bewegende Geschichte hinter ihrer Blutspende. Diese Geschichten würde der DRK-Blutspendedienst gern erzählen und damit auf das wichtige Thema Blutspende aufmerksam machen. Denn sie können andere motivieren, sich auf dieselbe Weise sozial zu engagieren und Verantwortung für ihre Mitmenschen zu übernehmen. Blutspenderinnen und –spender, die selbst schon einmal lebensrettende Blutprodukte erhalten haben und das DRK mit einer Veröffentlichung ihrer persönlichen Geschichte bei der Gewinnung neuer Blutspender unterstützen möchten, werden gebeten, sich unter folgendem Kontakt zu melden: 0800 11 949 11 oder [k.schweiger@blutspende.de](mailto:k.schweiger@blutspende.de) (Kerstin Schweiger, Pressesprecherin)

Termine und Informationen zur Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das jeweilige Bundesland an-

klicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen! Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Montag, 04.09.2017, von 15:00 bis 19:30 Uhr in der Grundschule Thalheim, Kantstraße 36

## Leere Schaufenster in Thalheims Läden soll es bald nicht mehr geben

Mit dieser Idee kam Martina Seim bereits vor dem Stadtfest ins Rathaus. Da sie selbst ein kreativer Mensch ist und nicht nur davon redet, hat sie gleich zusammen mit Freundinnen und Bekannten Schaufenster in der Unteren Bahnhofstraße und im ehemaligen Café „Klara“ wunderschön herausgeputzt.



Nun steht die 7. Thalheimer Verkaufsnacht vor der Tür. Frau Seim hat bereits mit den Frauen vom Klöppelzirkel und der Abteilung Turnen des SV Tanne gesprochen. Dort gibt es weitere sehenswerte Exponate aus der Vereinsarbeit und die in mühevoller Kleinarbeit entstandenen Ausstellungsposter des Turner-Jubiläums, die leere Schaufenster schmücken könnten.

Die geschmückten Schaufenster hübschen nicht nur das Stadtbild auf, sondern ziehen vor allem auch die Aufmerksamkeit auf leerstehende Geschäfte.

Sie sind Hauseigentümer oder Hausverwalter eines leerstehenden Gewerberaumes im Stadtzentrum und möchten diese Idee unterstützen?

Dann melden Sie sich bitte umgehend im Rathaus bei: Frau Roscher, Tel. 03721 26226, e-mail: [stadtinfo@thalheim-erzgeb.de](mailto:stadtinfo@thalheim-erzgeb.de)

Natürlich können sich auch andere Vereine, Kindergartengruppen oder Schulklassen melden sowie jeder, der ein kreatives, sehenswertes Hobby hat.

(Foto: S. Seim, Text: red)

## Modellbahn-Ausstellung Anlage Spur TT

### Fahrplan

|            |  |
|------------|--|
| 23.09.2017 | 10.00 - 12.00 Uhr<br>14.00 - 18.00 Uhr |
| 24.09.2017 | 10.00 - 12.00 Uhr<br>14.00 - 18.00 Uhr |

**Michael Stoll**  
**Untere Hauptstraße 9**  
**(über Relax-Sonnenstudio)**  
**09380 Thalheim**



## Mitgliederversammlung 2017 des SV Tanne Thalheim e.V.

Am 28.09.2017 um 19.00 Uhr in der Sportgaststätte Sportlerheim findet die Mitgliederversammlung 2017 des SV Tanne Thalheim e.V. statt.

*Der Vorstand*



## Geburtstage im August 2017

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Gabriele Thierfelder | 70 Jahre |
| Monika Drechsel      | 70 Jahre |
| Dietmar Köhler       | 70 Jahre |
| Bernd Hofmann        | 70 Jahre |
| Karl-Heinz Roscher   | 70 Jahre |
| Karin Wittig         | 70 Jahre |
| Christine Weber      | 70 Jahre |
| Gudrun Schädlich     | 70 Jahre |
| Julianna Hammer      | 75 Jahre |
| Regine Drechsler     | 75 Jahre |
| Renate Bochmann      | 75 Jahre |
| Eberhard Lehm        | 80 Jahre |
| Maria Vingl          | 80 Jahre |
| Reiner Klaus         | 80 Jahre |
| Helmut Martin        | 85 Jahre |
| Wolfgang Willi       |          |
| Helmchen             | 85 Jahre |
| Waltraud Bach        | 85 Jahre |
| Jutta Köhler         | 85 Jahre |
| Elisabeth Müller     | 95 Jahre |
| Heinz Rees           | 95 Jahre |

## Ehejubilare im August

|                              |   |
|------------------------------|---|
| 50 Jahre                     |  |
| Maria & Rainer Heinzel       |   |
| 55 Jahre                     |   |
| Maria & Wolfgang Rudolf      |   |
| Ursula & Rolf Rehm           |   |
| Ursula & Eberhard Lehm       |   |
| 60 Jahre                     |   |
| Anneliese & Manfred Einenkel |   |

## Galerie



Lona Brunner  
85. Geburtstag

## Durch ein Kind wird

aus dem Alltag ein Abenteuer,  
aus Sand eine Burg,  
aus Farben ein Gemälde,  
aus Pfützen ein Ozean,  
aus Plänen Überraschungen  
und aus Gewohnheiten

**Leben**

Nico Uhlig  
geb. am 12.07.2017



## Auszug aus dem Veranstaltungskalender

mehr Infos unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

|                   |                         |   |
|-------------------|-------------------------|---|
| 18.08.            | 18.30 Uhr               | Clubmeisterschaften im Skat 2017, Gaststätte „Zum Deutschen Eck“  |
| 20.08.            |                         | Wanderung: Hirtstein mit dem Wanderverein Thalheim e. V.<br>Gastwanderer sind gerne gesehen. Voranmeldung unter: 03721/85046  |
| 25.08.            | 18.30 Uhr               | Stadtmeisterschaft im Skat 2017, Gaststätte „Sportlerheim“  |
| 26.08.            |                         | Ringen im Thalheimer Sportlerheim<br>17.30 Uhr RVT II - WKG Pausa/Plauen III Landesliga<br>19.30 Uhr RVT I - KSC Motor Jena Regionalliga  |
| 27.08.            | 14.00 Uhr               | „3. Sommerfest des Stadtchores Thalheim e. V.“ in der Neukirchner Villa<br>mit Kaffee, Kuchen, div. Getränken und anderen Köstlichkeiten  |
| 02.09.            | 14.00 Uhr               | Heiterer Kräuternachmittag: Wildkräuter-Exkursion mit Hendrik Heidler<br>Herstellung einer Anwendung und Imbiss im Waldcamping-Erzgebirgsbad  |
| 02.09.-<br>03.09. | 09.00 Uhr-<br>15.30 Uhr | Pokalturnier des Bürgermeisters im Volleyball des SV-Tanne Thalheim e. V.<br>im Thalheimer Sportpark  |
| 08.09.            | 18.30 Uhr               | Stadtmeisterschaften im Skat 2017 in der Gaststätte „Zum Deutschen Eck“   |
| 09.09.            | 15.00 Uhr               | Stadtchor Thalheim: 1. Öffentliche Probe für 2. Konzert mit dem Ural Kosaken Chor<br>am Drei-Königs-Tag 2018 im Thalheimer Ratssaal   |
| 09.09.            |                         | Ringen im Thalheimer Sportlerheim<br>17:30 Uhr RVT II - SAV/KFC Leipzig II Landesliga<br>19:30 Uhr RVT I - AVG Markneukirchen Regionalliga  |
| 10.09.            |                         | Wanderung: Lößnitz, Hist. Salzstraße - Schieferbrüche<br>Wanderung: Fichtelberg (Leistungswanderung) m. dem Wanderverein Thalheim e. V.<br>Gastwanderer sind gerne gesehen. Voranmeldung unter: 03721/85046 |
| 15.09.            | 18.30 Uhr               | Clubmeisterschaften im Skat 2017, Gaststätte „Zum Deutschen Eck“  |
| 17.09.            | ab 11.00 Uhr            | „Technical Enduro Race“ mit Marco Hösel im Wald an der Gornsdorfer Straße   |



# Kirchennachrichten

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

|            |           |   |
|------------|-----------|---|
| So. 20.08. | 09.30 Uhr | Gottesdienstfeier mit Taufe zugleich Kindergottesdienst |
| So. 27.08. | 09.30 Uhr | Abendmahlsgottesdienst zugleich Kindergottesdienst      |
| So. 03.09. | 09.30 Uhr | Gottesdienstfeier zugl. Kindergottesdienst              |
| So. 10.09. | 09.30 Uhr | Abendmahlsgottesdienst zugleich Kindergottesdienst      |
| Do. 14.09. | 16.00 Uhr | Gottesdienst im Altenpflegeheim „Thalheimblick“         |
| So. 17.09. | 09.30 Uhr | Abendmahlsgottesdienst zugleich Kindergottesdienst      |



|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| Di. 29.08. | 19.30 Uhr | Bibelstunde  |
| So. 03.09. | 09.00 Uhr | Gottesdienst und Kindergottesdienst Beginn 09.00 Uhr wegen des Besuchs der Zwönitzer Gemeinde in Burkhardtsdorf  |
| So. 10.09. | 10.30 Uhr | Gottesdienst und Kindergottesdienst  |
| Di. 12.09. | 19.30 Uhr | Bibelstunde  |
| So. 16.09. | 14.00 Uhr | Beginn des Nachbarschafts-Festes auf dem Gelände der Friedenskirche - offenes Ende - Gottesdienst und Kindergottesdienst mit Einladung an Nachbarn und Bekannte, anschl. gemeinsames Mittagessen |
| So. 17.09. | 10.30 Uhr |  |

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

|            |           |   |
|------------|-----------|---|
| Do. 17.08. | 19.30 Uhr | Bibelstunde                             |
| Fr. 18.08. | 19.00 Uhr | Jugendtreff                             |
| So. 20.08. | 08.45 Uhr | Gebetszeit                              |
|            | 09.30 Uhr | Gottesdienst (par. Kinderstunde)        |
| Do. 24.08. | 19.30 Uhr | Bibelstunde                             |
| Fr. 25.08. | 19.00 Uhr | Jugendtreff                             |
| So. 27.08. | 08.45 Uhr | Gebetszeit                              |
|            | 09.30 Uhr | Gottesdienst (par. Kinderstunde)        |
| Do. 31.08. | 19.30 Uhr | Bibelstunde                             |
| Fr. 01.09. | 19.00 Uhr | Jugendtreff                             |
| So. 03.09. | 10.00 Uhr | Familiengottesdienst mit anschl. Imbiss |
| Do. 07.09. | 19.30 Uhr | Bibelstunde                             |
| Fr. 08.09. | 19.00 Uhr | Jugendtreff                             |
| So. 10.09. | 08.45 Uhr | Gebetszeit                              |
|            | 09.30 Uhr | Gottesdienst                            |
| Do. 14.09. | 19.30 Uhr | Bibelstunde                             |
| Fr. 15.09. | 19.00 Uhr | Jugendtreff                             |
| So. 17.09. | 08.45 Uhr | Gebetszeit                              |
|            | 09.30 Uhr | Gottesdienst                            |



## Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim

|          |           |              |
|----------|-----------|--------------|
| jeden Mi | 18.00 Uhr | Gottesdienst |
| jeden So | 08.30 Uhr | Gottesdienst |



## Adventgemeinde Thalheim

|           |           |               |
|-----------|-----------|---------------|
| jeden Sa. | 09.15 Uhr | Bibelgespräch |
|           | 10.15 Uhr | Gottesdienst  |



Das Foto hat Dieter Lieberwirth (Thalheim) für die Familie Thomas gemacht. Es entstand zu Baubeginn des Altenpflegeheims Thalheimblick am Roßtaler Weg. Anna Thomas Kommentar: „Nun lass doch die Kirche im Dorf“

## Impressum:



Herausgeber und Bezugsadresse: Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5,

Tel.: 03721 26226, Fax: 03721 84180

e-mail: [stadtinfo@thalheim-erzgeb.de](mailto:stadtinfo@thalheim-erzgeb.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Nico Dittmann, Redaktion des nicht-amtlichen Teils: Nancy Roscher (Stadtverwaltung), Eberhardt Börner (ehrenamtlich)

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung für Text- und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren. Redaktionelle Änderungen sind vorbehalten.

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag u.

Druck KG, Tel.: 03722 505090

Redaktionsschluss Ausgabe 09/17: 31.08.2017

Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 20.09.2017

# Schatzkiste Chemnitz

Seriöse Bewertung und Ankauf sowie  
Verkauf von:

■ **Altgold**, Zahngold, Platin, Silber  
(auch Bestecke 800)

■ **Gold- und Silbermünzen**,  
Altdeutschland und Kaiserreich u.a.

■ **DDR-Herrenarmbanduhren**  
GUB und alte Taschenuhren

■ **Bernsteinschmuck**  
und antiker Modeschmuck von 1950



**Schatzkiste Chemnitz**

Lohstr. 09/Getreidemarkt  
09111 Chemnitz  
Tel. 0371-6663981  
Mobil 0171-2677110

**Schatztruhe Chemnitz**

Mühlenstr. 45  
09111 Chemnitz  
Tel. 0371-411745  
Mobil 0171-2677110

[info@schatzkiste-chemnitz.de](mailto:info@schatzkiste-chemnitz.de)

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 10.00 – 18.00  
Sa 10.00 – 14.00

**Öffnungszeiten**  
Mo-Do 10.00 – 12.00  
und 13.00 – 17.00

## Hier finden Sie alles ...

→ ...Informationen & Wissenswertes  
aus dem Rathaus und dem Vereins-,  
Schul-, Kita- und Seniorengeschehen.  
Der richtige Platz für Ihre Anzeige!

Mit einer **privaten Kleinanzeige** in Ihrem Amts- und Mitteilungsblatt erreichen Sie nicht nur Ihre Nachbarn.

- Kleinanzeige „S“ ..... 10 Euro\*  
max. 200 Zeichen, einfarbig schwarz
- Kleinanzeige „M“ ..... 15 Euro\*  
max. 300 Zeichen, einfarbig schwarz
- Kleinanzeige „L“ ..... 20 Euro\*  
max. 600 Zeichen, einfarbig schwarz
- Kleinanzeige „XL“ ..... 25 Euro\*  
max. 200 Zeichen, Foto farbig

**Lieferung der Inhalte digital per E-Mail an privat@riedel-verlag.de.** Korrekturabzug zzgl. 3 Euro, Rechnungslegung nur als PDF digital, farbliche Unterlegung zzgl. 5 Euro. Kombinationsrabatt mit anderen Amtsblättern möglich. Alle Preise sind brutto.

**Gesucht** wird ganz dringend ein Probenraum für junge, dynamische Band. Die Miete sollte unser Budget nicht überschreiten. Keine lauten Bässe und keine Solosänge.  
Tel.: (037208) 876-216

**Verkaufe** Gartengrundstück in 09228 Wittgensdorf, 480 m<sup>2</sup>. In dem Garten findet man einen Apfelbaum sowie auch einen Kirsch- und Pflaumenbaum. Natürlich gibt es auch leckere Johannisbeer, Himbeer & Stachelbeersträucher und wunderschöne Beete mit Rosen und Hibiskus-Strauchern und zahlreiche Blumen die liebevoll angepflanzt wurden. Wer das Grundstück sieht merkt sofort das es mit viel Mühe und Leidenschaft zu einem kleinen idyllischen Rückzugsort vom Alltag hergerichtet wurde, an dem man die Seele baumeln lassen und Kraft tanken kann. **Telefon bitte ab 19 Uhr: (037208) 876-216**

**Verkaufe** Gartengrundstück in 09228 Wittgensdorf, 480 m<sup>2</sup>, viele Obstbäume wie Kirsche, Apfel, Pflaume, mit Gartenlaube 20 m<sup>2</sup>, Wasser und Strom vorhanden, nette Nachbarn. **Telefon: (037208) 876-216**



**privat@riedel-verlag.de**

- Garten abzugeben
- Wohnung zu vermieten
- Haustier entlaufen
- Garage gesucht
- Grundstück gesucht
- Stellenangebote
- Abverkauf zwecks Haushaltsauflösung

**RIEDEL**

Verlag & Druck KG

Ganz einfach ... ganz schnell ... ganz preiswert ...

+++ Informationen aus der Region für die Region +++ Informationen aus der Region für die Region +++ Inform

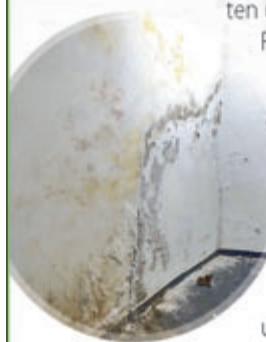


# TROCKENLEGUNG VOM FACHMANN

## FEUCHTE WÄNDE · NASSE KELLER AUSBLÜHUNGEN · SCHIMMEL

### PROBLEMFAß NÄSSE KELLER

Die meisten Immobilien weisen Feuchtigkeitsprobleme auf, die richtige Analyse und die Ursachensuche sind hier die wichtigsten Voraussetzungen für ein dauerhaft trockenes Gebäude. Die Firma BauSan hat sich hier mit Kompetenz und Sachverstand einen Namen gemacht. Unser Team mit bestens ausgebildeten und zertifizierten Fachkräften sowie Sachverständigen ist für öffentliche Einrichtungen, Denkmalbehörden, Verwaltungssellschaften, Industrie und Privatkunden unterwegs um die Bauwerke zu begutachten und festgestellte Schäden dauerhaft zu beheben.



### DIE ERFOLGSGESCHICHTE

Der Erfolg beruht nicht zuletzt auf den von uns verwendeten Produkten „Made in Germany“, auf die wir 25 Jahre Garantie beurkunden. Da die Erfahrungswerte schon über 45 Jahre zurück reichen, können alle Kunden auch weit über die Garantiezeit hinaus mit einem trockenen Bauwerk rechnen. Die überragenden Eigenschaften zeigen sich nicht nur in der bauwerksschonenden Verarbeitung, sondern auch in der Wirkung. Außerdem dürfen nur ausgewählte Fachfirmen dieses Profiprodukt verarbeiten. Dies macht uns einzigartig gegenüber unseren Mitbewerbern. Unsere Sachverständigen beraten Sie kostenfrei direkt vor Ort und bieten eine qualifizierte Schadensanalyse.

### DIE WIRKUNGSWEISE

Wichtig bei allen Baustoffen ist die Offenporigkeit! Deshalb ist die Hydrophobierung die beste Lösung wenn man eine nachträgliche Horizontalsperre und/oder Flächensperre erstellen möchte.



Bei den von uns verwendeten Produkten, werden keine Poren verstopft, der natürliche Dämmwert des Baustoffes wird wieder hergestellt. Nichts desto trotz kann der Baustoff keine Feuchtigkeit mehr aufnehmen beziehungsweise transportieren. Der kapillare Transport wird gestoppt, das Mauerwerk kann trocknen.

Auf unserer Homepage finden Sie eine umfangreiche Aufklärung über die verschiedenen Materialien und Verfahren.

[WWW.BAUSAN-TROCKENLEGUNG.DE](http://WWW.BAUSAN-TROCKENLEGUNG.DE)

KOSTENFREIE BERATUNG & SCHADENANALYSE VOR ORT



Ihr Fachbetrieb für Sachsen  
BauSan Trockenlegung  
Altgernsdorf 20 · 07957 Langenwetzendorf

Telefon 036623 234 803 · Mobil 0179 732 25 39  
e-mail: [info@bausan-trockenlegung.de](mailto:info@bausan-trockenlegung.de)



## Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen die nach einem Krankenhausaufenthalt weitere Rehabilitation bedürfen
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besondere Betreuung bedürfen
- + ältere allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.

Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

**TROZOWSKI  
& PEGER** GmbH & Co. KG

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen  
kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?**  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel  
**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen  
**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge u. Gebäude  
**AUTOSATTLEREI ?**  
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,  
Sitzbänke für Motorräder.  
Werbekarten und individuellen Kundenwünschen.  
[www.autosattlerei-peger.de](http://www.autosattlerei-peger.de)  
Tel.: 03721 - 880721

**automobilglas.de | ☎ 03721 23681**

**Pflege**  
DIENST  
Zwönitztal  
Palliativ- Brückendienst

... in guten  
Händen



Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz

Tel: 037754 - 336 348 · [info@pflegedienst-zwoenitztal.de](mailto:info@pflegedienst-zwoenitztal.de)  
[www.pflegedienst-zwoenitztal.de](http://www.pflegedienst-zwoenitztal.de)



**Peter Luthe**

Fachbetrieb für  
Bauwerkstrockenlegung



Postweg 4b • 09127 Chemnitz  
[www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de](http://www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de)

**Telefon 0371 - 7 17 88**

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**



**Weißflog**

Transportunternehmen

Inhaber Steven Weißflog  
Eichenweg 5 | 09380 Thalheim  
Telefon: 03721 270426

- KRANKENFAHRTEN - alle Kassen (Dialyse, Strahlentherapie, Kur)
- AUSFLUGSFAHRTEN
- SCHÜLERFAHRTEN



[www.weissflog-transporte.de](http://www.weissflog-transporte.de)

pünktlich  
& zuverlässig

... und wenn es 100 Jahre feucht war:

**Ihr Haus wird trocken!**

mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontalsperren

• ENDGÜLTIG •

- kostenlose fachliche Beratung vor Ort
- Komplettsanierung feuchter Wände
- Fassadenimprägnierungen
- Schimmelsanierung • Balkansanierung

**Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig**

Chemnitzer Straße 41a | 09385 Lugau

Telefon: 037295 3333 | Fax: 037295 3364 | Funk: 0171 4163526

[www.abdichtungsfachbetrieb.de](http://www.abdichtungsfachbetrieb.de)



### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:

→ Hörgeräte Dr. Eismann • → Autohaus Illgen

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Wir schicken Ihnen den Thalheimer Stadtanzeiger bequem nach Hause oder an Ihre Verwandten und Freunde. Natürlich nur zum Portopreis! **Info unter Telefon 03721 - 2620.** Oder wünschen Sie den Stadtanzeiger in Ihrem digitalen Briefkasten, so senden Sie bitte eine kurze E-Mail an [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de) (Betreff Thalheim). Vielen Dank!

## Anzeigen



Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**24h – Telefon: 037295 / 70 99 31**

Poststr. 7a 09385 Lugau  
Fax: 037295 / 70 99 32  
Email: [info@pflegedienst-krause.de](mailto:info@pflegedienst-krause.de)

## Bestattung Bodo Seidel

„Mein Mann liebte das Meer“

Seebestattungen nach alter Tradition auf allen sieben Weltmeeren

Wir beraten Sie gerne und helfen Ihnen, die richtige Wahl zu treffen.

Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60  
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • [www.bestattung-bodoscidel.de](http://www.bestattung-bodoscidel.de)



**ELEKTRO ANDERS THALHEIM**  
**FAT**  
HAUSGERÄTEHANDEL + SERVICE  
Inh.: Gerald Anders

- Hausgeräte-Kundendienst
- Elektrische Haushaltgeräte
- Kompletttausch von Einbaugeräten
- Elektro-Installationsmaterial

[www.elektro-anders-thalheim.de](http://www.elektro-anders-thalheim.de)

Unt. Bahnhofstr. 32 · 09380 Thalheim · Tel. 03721/26 03 62 · Fax 26 03 70

## Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974

Deutsch, Mathe, Englisch ...

**Mini-Lernkreis**

Info und Anmeldung  
0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)  
oder 03722 - 94 91 68  
Lern-Erfolg ist kein Zufall !!

in Thalheim und Umgebung

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- kostenlose Lehrmaterialien u.v.m.

**"Winterzeit ist Reisezeit"**  
Wir haben die neuen Angebote!

**Reise Punkt Thalheim**

[www.reisepunkt-thalheim.de](http://www.reisepunkt-thalheim.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Sa 9.00 - 11.00 Uhr

**Kerstin Trommler**

Uferstraße 3  
09380 Thalheim/Erzg.  
Tel. 03721 26 977 60

**RiEDEL**  
Verlag & Druck KG

Anzeigentelefon:  
**037208/876200**

**Bäckerei Jauscher**  
seit 1948  
Inh. Johannes Petzold  
Untere Bahnhofstraße 22  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 / 84171  
[www.baeckerei-jauscher.de](http://www.baeckerei-jauscher.de)  
Mo-Fr 6.00 - 19.00 Uhr  
Sa 6.00 - 12.00 Uhr

## MACHEN SIE SICH UNABHÄNGIG - INTELLIGENT UND NACHHALTIG BAUEN BAUHERRENTAGE MIT WERKSFÜHRUNG IN GLAUCHAU

Bauherrentag 09.09.2017 / 11.11.2017 – von 10 bis 13 Uhr

Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Sie erhalten Informationen über nachhaltiges Bauen mit dem massiven klimaPOR®-Hauskonzept. **Besuchen Sie uns** und erleben Sie live die individuelle Vorfertigung Ihres wohngesunden Traumhauses.

Sie haben die Möglichkeit in Ihrer Nähe einen klimaPOR®-Rohbau zu besichtigen.

Aktuelle Termine unter  
[www.hi-baustoff.de/Termine/Rohbaubesichtigungen](http://www.hi-baustoff.de/Termine/Rohbaubesichtigungen)



Veranstaltungsort:  
H+L Baustoff GmbH - Bauzentrum  
Am Lungwitzbach 1 | 08371 Glauchau  
Telefon: 03763 - 50 90 0  
E-mail: [info@hi-baustoff.de](mailto:info@hi-baustoff.de)

Anmeldung bei:  
Sandra Kirmse  
Telefon: 03763 - 50 90 96  
E-mail: [sandra.kirmse@hi-baustoff.de](mailto:sandra.kirmse@hi-baustoff.de)  
Web: [www.hi-baustoff.de/anmeldung](http://www.hi-baustoff.de/anmeldung)

## Brot des Monats:

Der Sommer wird heiß mit unserer „Pfefferkruste“.



## Kleinanzeigen im Amtsblatt

**(037208) 876211**